Variable Negative Concord in English and the Social Meaning of Syntactic Variation

Mary Robinson

4 November 2022

Newcastle University

Sociolinguistic variation

Sociolinguistic variable is 'two ways of saying the same thing' (Labov 1972)

Phonetic variation

Southern shifted FACE vowel (lower and more centralized)

Morphological variation

• $ing \sim -in'$ variation: I was running $\sim I$ was runnin'

Syntactic variation

ullet Particle verb alternation: I took **out** the trash \sim I took the trash **out**

1

Sociolinguistic perception of variation

Listeners make social judgements about speakers based on phonetic and morphological variants used by the speakers

- Southern-shifted FACE vowel rated less educated than non-Southern-shifted vowel by in-group and out-group listeners (Fridland 2008)
- Use of *in* over -*ing* rated as less professional (Labov et al. 2011)

But what about syntactic variation?

 Understudied

in 845 journal articles (LVC, Journal of Sociolinguistics), only 10 morpho-syntactic variables studied in the realm of perception (MacKenzie & Robinson 2019)

Syntactic variation

Syntactic variation is qualitatively different than phonological or morphological variation.

- Long-held assumption in the sociolinguistic literature (Eckert & Labov 2017, Meyerhoff & Walker 2013, Labov 2001, a.o.)
- Syntactic variation takes place at a more 'abstract' level than phonological or morphological variation

Evidence for assumption

- Syntactic variables are seldom socially stratified (Cheshire 1998, a.o.)
- Cases where syntactic variation appeared to be stratified analyzed as lexical

Research questions

Can syntactic variation be socially evaluated?

- What do we mean by social evaluation?
- What do we mean by syntactic variation?

How does perception of morphological variables compare with that of syntactic variables?

- Case study of variable Negative Concord in English
- Re-analysis of Negative Concord as an umbrella term that encompasses two distinct type of variation
- Allows us to directly compare morphological variation (*I didn't see anything* ~ *I didn't see nothing*) with syntactic variation (*Nobody couldn't see him* ~ *Couldn't nobody see him*)

Perception experiment finds negative social evaluation of morphological variation and syntactic variation

What is social evaluation?

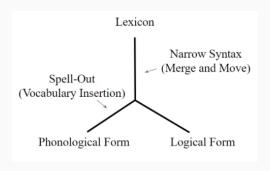
Social abilities comprise: (Campbell-Kibler 2016)

- Speaker production of forms in ways that reflect the speaker's social characteristics
- Listener perception of a speaker's social attributes through that speaker's choice of form
- Social ideologies about forms

What is syntactic variation?

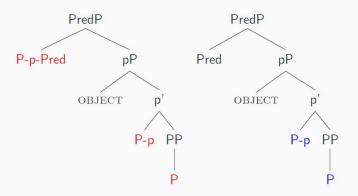
At least two distinct phenomena that can fall under sociolinguists' umbrella of "syntactic variation" (MacKenzie & Robinson 2019):

- Variation in word order/ Variation in Narrow Syntax
- Variation in the pronunciation of morphemes/ Variation in Spell-Out



Syntactic Variation

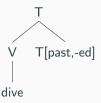
Particle verb alternation: I took out the trash vs I took the trash out



Analysis from Haddican & Johnson (2014)

Morphosyntactic variation

Variation in the production of morphemes: competing grammars at Spell Out (Kroch 1994; Embick 2008; Fruehwald 2012)



dove grammar:

- a. $T[past] \leftrightarrow -t/_{--} \{ \sqrt{LEAVE}, \sqrt{BEND}, \dots \}$
- b. T[past] \leftrightarrow - $\emptyset/_{--}\{\sqrt{\text{HIT}},\,\sqrt{\text{SING}},\,\sqrt{\text{DIVE}},\,\dots\}$
- c. $T[past] \leftrightarrow -ed$

dived grammar:

- a. $T[past] \leftrightarrow -t/_{-}\{\sqrt{LEAVE}, \sqrt{BEND}, \dots\}$
- b. $T[past] \leftrightarrow -\emptyset/_{-}\{\sqrt{HIT}, \sqrt{SING}, \dots\}$
- c. $T[past] \leftrightarrow -ed$

Morphological or Syntactic variation?

Determining whether a variable is morphological or syntactic is a question of theory

Claiming that a variable is syntactic entails making a claim about the syntax of the variants

Roadmap

Explore these questions and how to go about studying them through case study of negative concord (NC)

Variationist work

- Establishes NC as an umbrella term covering two distinct types of variation
- Informs morpho-syntactic theory of variants/variation

Morpho-syntactic theory

- New account of the morphology and syntax of the NC variants
- Informs design of perception experiment

Perception experiment

- Tested perception of morphological and syntactic variables
- Evidence of social evaluation of syntactic NC variation

Negative Concord: Defining the variable

What is Negative Concord?

Negative Concord (NC):

- Multiple negative morphemes but only one semantic negation
- Ex: I didn't see nothing

Negative Concord Items (NCIs):

- Lexical items with negative morphology. Can contribute a semantic negation or have NC with other negative items
- Ex: Nothing/nobody/nowhere

Negative Polarity Items (NPIs):

- Items licensed under negation
- Anything/anybody/anywhere

Negative Concord in English

Two distinct ways in which it varies (Robinson 2020):

Placement of negative items

- Object NC
- Subject NC
- Negative Auxiliary Inversion
- Long distance NC

Realization of negative items

- NCIs
- NPIs

These variations are independent of each other

Object NC

Concord between sentential negation and post-verbal negative indefinite

- They've nae got nae choice (Smith 2001:110) [Buckie/Scotland]
- Mi father had no work at all, and couldn't get a job nowhere (Tubau 2016:147) [N England]
- There wasn't no lights on (Cheshire 1982:65) [Reading, England]
- You didn't have nobody to learn you in they days (Tubau 2016:145) [S England]
- I don't want to know nothin' (PNC) [Mid-Atlantic US]
- I don't know nothing about that (Blanchette 2015:15) [AppE]
- I don't eat no biscuit (Feagin 1979:229) [SWAE]
- He ain't got no car (Martin & Wolfram 1998:18) [AAL]

Dialects with Object NC: Buckie/Scotland, Northern England, Reading, Southern England, Mid-Atlantic US, Appalachian English, Southern White American English, African American Language

Subject NC

Concord between sentential negation and pre-verbal negative indefinite

- He was seasick all trip and no one didn't see after him (Tubau 2016:148) [S England]
- Nobody didn't touch that but her (Blanchette 2015:105) [AppE]
- And neither of the boys can't play a lick of it (Feagin 1979:242)
 [SWAE]
- None of 'em can't fight (Labov 1972:786) [AAL]

Dialects with Subject NC: (Some) South England, Appalachian English, Southern White American English, African American Language

Negative Auxiliary Inversion

Concord between fronted sentential negation and negative indefinite subject

- Wasn't nothing much she could say (Blanchette 2015:103) [AppE]
- Won't nobody help her (Feagin 1979:347) [SWAE]
- Didn't nobody laugh (Martin & Wolfram 1998:26) [AAL]

Dialects with Negative Auxiliary Inversion: Appalachian English, Southern White American English, African American Language

Long distance NC

NC in English not clause-bound (contra Zeijlstra 2004) Long distance NC in English not limited to NEG-Raising predicates (contra Blanchette 2015)

- I wasn't sure that nothin' wasn't gonna come up a'tall (Wolfram & Christian 1976:113)[AppE]
- I don't know it's nothin' different (Feagin 1979:229) [SWAE]
- I ain't know he had no curl (Weldon 1994:386) [AAL]

Dialects with Long distance NC: Appalachian English, Southern White American English, African American Language

Summary: Placement of negative items

	Object NC	Subject NC	NAI	LD NC
Standardized English	Χ	X	Χ	Χ
Buckie/Scotland	✓	X	Χ	Χ
Reading, England	\checkmark	X	X	X
Mid-Atlantic US	\checkmark	X	Χ	X
Northern England	✓	✓	Χ	Χ
Midlands, England	\checkmark	\checkmark	X	X
Southern England	\checkmark	\checkmark	Χ	X
AppE	✓	✓	√	√
SWAE	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
AAL	✓	\checkmark	\checkmark	\checkmark

Implicational hierarchy:

Long distance NC / Negative Auxiliary Inversion > Subject NC > Object NC

Realization of negative items

Realization of negative items distinct from placement of negative items

These can vary independently

Intra-speaker variation between any and no

- Couldn't come up with nothin'. Didn't see anythin'. ("Somebody knows something") [same speaker, same utterance]
- I didn't have no lice, and I didn't have any itch (Blanchette 2015:10) [same speaker, same utterance]
- Wasn't nothin' you-all liked? (Julia K., Anniston, AL [Feagin 1979:235])
 - **Didn't anybody** go last year, did they? (Julia K., Anniston, AL [Feagin 1979:235])

Realization of negative items

Intra-speaker mixing of NCIs and NPIs, 'skipping' possible targets of concord

- We never had any luck there neither. ("Somebody knows something")
- Way back yonder didn't anybody have nothin' then (Feagin 1979:235)
- I don't want anything no more. (Speaker DCB-se2-ag4-m-01, CORAAL corpus [Kendall et al. 2018])

Towards a theoretical account

An analysis of NC in English should be able to account for:

- Different syntactic configurations (Object NC, Subject NC, NAI)
 Not all configurations available in all dialects
- The item based variability in the realization of NC:
 Couldn't come up with nothin'. Didn't see anythin'. ("Somebody knows something") [same speaker, same utterance]
 We never had any luck there neither. ("Somebody knows something") [Mixed NCI-NPI]
- The influence of extra-linguistic factors on the rate of NC usage Age, gender, socioeconomic status, and speaking style

A morpho-syntactic account of

NC in English

Adapted Movement approach (Robinson & Thoms 2021a, 2021b)

Derive NC dependencies with movement

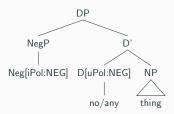
Adapted version of Movement approach (Collins & Postal 2014; Blanchette 2015)

Mover is silent negative operator NEG with interpretable polarity feature [iPol:NEG]

- \bullet First Merges in the specifier of the lowest negative element (e.g. an NPI/NCI)
- NEG conditions the form of the head whose specifier it occupies by agreement: head bears a uPol feature which is valued by NEG

Adapted Movement approach (Robinson & Thoms 2021a,2021b)

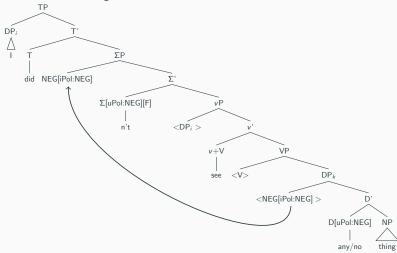
Agreement results in the relevant NPI or NCI form of the head:
 any or no if the head is D
 n't or Ø if the head is Σ



• Don't need to call NC "doubling" or "resumption", rather a moving operator which conditions a set of different allomorphs locally

Object NC: Syntax

I didn't see nothing

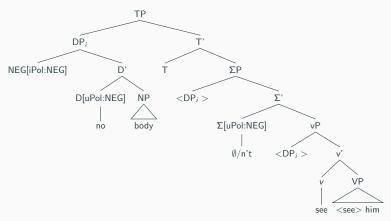


Object NC: Morphology

```
Realization rules for D:
NPI grammar:
D[uPol:NEG] \leftrightarrow /\epsilon ni//[DP < NEG > __]
D[uPol:NEG] \leftrightarrow /no/[DP NEG __ ]
NC grammar:
D[uPol:NEG] \leftrightarrow /no/
Realization rules for \Sigma:
\Sigma[uPol:NEG][F] \leftrightarrow /nt/
\Sigma[uPol:NEG] \leftrightarrow \emptyset
```

Subject NC: Syntax

Nobody didn't see him



NEG c-commands out of DP specifier (following Kayne 1994 on quantificational possessors)

Subject NC: Morphology

```
Realization rules for D:
```

```
NPI grammar:
```

D[uPol:NEG]
$$\leftrightarrow$$
 / ϵ ni/ / [DP __]
D[uPol:NEG] \leftrightarrow /no/ [DP NEG __]

NC grammar:

$$\mathsf{D}[\mathsf{uPol} : \mathsf{NEG}] \leftrightarrow /\mathsf{no}/$$

Realization rules for Σ :

NPI grammar:

$$\Sigma[\mathsf{uPol} : \mathsf{NEG}][\mathsf{F}] \leftrightarrow /\mathsf{nt}/$$

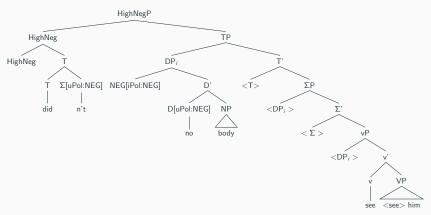
$$\Sigma[\mathsf{uPol} : \mathsf{NEG}] \leftrightarrow \emptyset$$

NC grammar:

$$\Sigma[\mathsf{uPol}\mathsf{:}\mathsf{NEG}] \leftrightarrow /\mathsf{nt}/$$

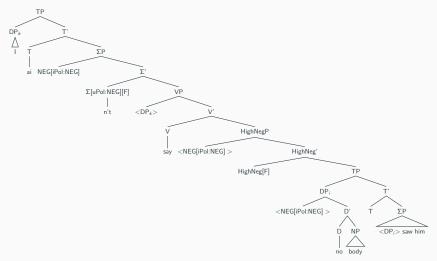
Negative Auxiliary Inversion

Didn't nobody see him



Long Distance NC

I ain't say nobody saw him



Competing Spell Out grammars (Embick 2008; Fruehwald 2012)

NC and NPI grammars compete for usage

What resolves the competition between the Spell Out grammars? There is a probability P that NPI grammar will be chosen over NC grammar, which varies based on extra-linguistic factors

- In non-NC speakers, P of NPI grammar winning competition is 1
- In non-variable NC speakers, P of NC grammar occurring is 1
- In variable NC speakers, P of NPI grammar vs NC grammar winning is set during language acquisition and is learned from rates of community-wide usage. P changes in different social contexts

Advantage: 'Mixed' NCI-NPI chains are not surprising, and in fact predicted under this analysis

NC as morphological and syntactic variation

NC includes syntactic variation:

- Presence of feature F in Object NC and NAI NC derivations but not Subject NC
- Presence of HighNegP in NAI and LD NC but not Subject NC

NC includes morphological variation:

• Same syntactic structure variably pronounced as any and no

Perception Experiment

Hypotheses

Research question: Can syntactic variation be socially evaluated?

Experimental hypothesis:

Changing the syntactic configuration in which NC appears will have a significant effect on the ratings of perceived social attributes of the speaker.

Null hypothesis:

Changing the syntactic configuration in which NC appears will have no (significant) effect on the ratings of perceived social attributes of the speaker.

Experimental design

3x2 design

3 syntactic conditions: Object vs Subject vs NAI

2 morphological conditions: NC vs NPI

6 test conditions:

Object NC: I didn't see nothing

Subject NC: Nobody couldn't see him

NAI NC: Couldn't nobody see him

Object NPI: I didn't see anything

Subject NPI* (Subject non-NC): Nobody could see him

NAI NPI: Couldn't anybody see him

• Written survey on Qualtrics

Participants recruited and paid through Prolific

Participants

Target participants from 5 dialect groups (n=15/group, 75 total)

UK participants

- Tyneside (born and lived most of life in Tyneside/North East, monolingual English, all ages)
- York (born and lived most of life in or around city of York, monolingual English, all ages)

US participants

- Mainstream US English [MUSE] (White, middle class and higher, born and raised outside the South, monolingual English, all ages)
- Southern White American English [SWAE] (White, born and raised in the South, monolingual English, all ages)
- African American Language [AAL] (Black Americans, monolingual English, all ages)

Recruiting by geography and social factors gave best chance that participants are speakers of these dialects

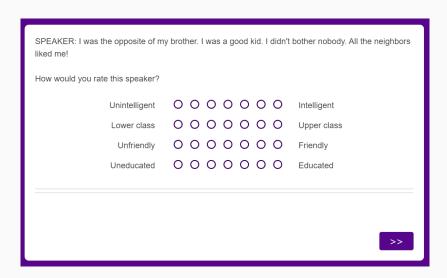
Stimuli

4-sentence written stories about playing games as a child Participants told stories were excerpts from spoken interviews

Asked to rate on 7-point semantic differential scales: intelligence, class, friendliness, education level

- 6 target items for each of 6 conditions (36 items) +
- 2 baseline items for each end of each scale [Friendly, Lower class, etc.] (16 items) +
- 5 fillers for each of 4 distracter linguistic conditions [NSR, 3rd sing -s absence, Needs X-ed, Have raising] (20 items) =
- 72 items total

Procedure



Results

Ran linear mixed effect regressions with random effect of item order and participant

- Models run for each trait
- Models run for each trait by morphological condition
- Bonferroni correction (level of significance used in reporting these results is $p \leq .00625$)

Results: Perceived intelligence

Baseline: MUSE participant rating Nobody saw him

• Participant: MUSE

Syntax: Subject

Morphology: NPI (non-NC)

- NAI syntax (Didn't anybody see him) perceived as less intelligent
- NC morphology (Nobody didn't see him) perceived as less intelligent
- Interaction of NAI and NC: negative effects mitigated when the two co-occur

Results: Perceived intelligence

Baseline: MUSE participant

NPI-only model:

 NAI syntax (Didn't anybody see him) perceived as less intelligent than Subject syntax (Nobody saw him)

NC-only model:

 NAI syntax (Didn't nobody see him) perceived as less intelligent than Subject syntax (Nobody didn't saw him)

Results: Perceived social class

Baseline: MUSE participant rating Nobody saw him

Participant: MUSE

Syntax: Subject

Morphology: NPI (non-NC)

- NAI syntax (Didn't anybody see him) perceived as lower class
- NC morphology (Nobody didn't see him) perceived as lower class
- Interaction of AAL and NAI: AAL participants rated (Didn't anybody see him) higher class than MUSE participants did
- Interaction of SWAE and NAI: SWAE participants rated (Didn't anybody see him) higher class than MUSE participants did
- Interaction of NAI and AC: negative effects mitigated when the two co-occur

Results: Perceived social class

Baseline: MUSE participant

NPI-only model:

- NAI syntax (Didn't anybody see him) perceived as lower class than Subject syntax (Nobody saw him)
- Interaction of AAL and NAI: AAL participants rated (Didn't anybody see him) higher class than MUSE participants did
- Interaction of SWAE and NAI: SWAE participants rated (Didn't anybody see him) higher class than MUSE participants did

NC-only model:

 NAI syntax (Didn't nobody see him) perceived as lower class than Subject syntax (Nobody didn't saw him)

Results: Perceived education level

Baseline: MUSE participant rating Nobody saw him

• Participant: MUSE

Syntax: Subject

Morphology: NPI (non-NC)

- NAI syntax (Didn't anybody see him) perceived as less educated
- NC morphology (Nobody didn't see him) perceived as less educated
- Interaction of NAI and AC: negative effects mitigated when the two co-occur

Results: Perceived education level

Baseline: MUSE participant

NPI-only model:

 NAI syntax (Didn't anybody see him) perceived as less educated than Subject syntax (Nobody saw him)

NC-only model:

 NAI syntax (Didn't nobody see him) perceived as less educated than Subject syntax (Nobody didn't saw him)

Results: Perceived friendliness

Baseline: MUSE participant rating Nobody saw him

Participant: MUSE

• Syntax: Subject

Morphology: NPI (non-NC)

- NAI syntax (Didn't anybody see him) perceived as less friendly
- NC morphology (Nobody didn't see him) perceived as less friendly
- Interaction of NAI and ANC: perceived as more friendly in NAI NC condition (Didn't nobody see him)

Results: Perceived friendliness

Baseline: MUSE participant

NPI-only model:

 NAI syntax (Didn't anybody see him) perceived as less friendly than Subject syntax (Nobody saw him)

NC-only model:

 Object syntax (I didn't see nobody) perceived as less friendly than Subject syntax (Nobody didn't saw him)

Results: Summary

Compared to the baseline, NAI users and NC users perceived as less intelligent, lower class, less educated, and less friendly

Negative effects often mitigated when NAI and NC co-occur (*Didn't nobody see him*)

Clear syntactic effects independent of morphological condition:

 NAI syntax rated less intelligent, lower class, and less educated in all models

Discussion

Low friendliness ratings: NAI users and NC users rated low on status; participants did not show strong solidarity with NAI users or NC users

Discussion

Didn't anybody see him negatively evaluated as a declarative, but would not be negatively evaluated as an interrogative (Didn't anybody see him?)

 Evidence that this is evaluation of the syntax, not the linear string of words

Discussion

Only interaction with dialect group: AAL and SWAE participants rated NAI NPI (*Didn't anybody see him*) as higher class than MUSE participants did

 NAI NPI as a hyper-correction of NAI NC deployed by and associated with upper class speakers

Returning to the research questions

Can syntactic variation be socially evaluated?

Yes. We know because we first committed to a syntactic structure for the variants

How does perception of morphological variables compare with that of syntactic variables?

- Both morphological and syntactic variations can be socially evaluated
- Evaluations of morphological and syntactic variables can be independent

Sets up research program to study more variables

Thank you!

Email: mary.robinson2@newcastle.ac.uk

Twitter: @maryrobin27

Website: tinyurl.com/RobinsonLinguist